

Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

57. sējums

2014. gada 4. decembris

Saturis

II *Nelegislatīvi akti*

## REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1287/2014 (2014. gada 28. novembris), ar kuru groza un labo Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm<sup>(1)</sup> ..... 1
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1288/2014 (2014. gada 3. decembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai ..... 22
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1289/2014 (2014. gada 3. decembris), ar ko nosaka piešķiramā daudzuma ierobežojuma koeficientu, kas piemērojams, izdodot eksporta licences, ar ko noraida eksporta licenču pieteikumus un pārtrauc ārpuskvotas cukura eksporta licenču pieteikumu pieņemšanu ..... 25

## PAMATNOSTĀDNES

2014/870/ES:

- ★ Eiropas Centrālās bankas pamatnostādne (2014. gada 19. novembris), ar ko groza Pamatnostādni ECB/2014/31 par papildu pagaidu pasākumiem attiecībā uz Eurosistēmas refinansēšanas operācijām un nodrošinājuma atbilstību, kā arī grozījumiem Pamatnostādne ECB/2007/9 (ECB/2014/46) ..... 27

## Labojumi

- ★ Labojums Komisijas Īstenošanas lēmumā 2014/687/ES (2014. gada 26. septembris), ar ko pieņem labāko pieejamo tehnisko paņēmieni (LPTP) secinājumus pulpas, papīra un kartona ražošanas nozarē saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2010/75/ES (OV L 284, 30.9.2014.) ..... 30

(<sup>1</sup>) Dokuments attiecas uz EEZ.

- ★ Labojums Komisijas Lēmumā 2014/767/ES (2013. gada 23. jūlijs) par valsts atbalstu SA.35062 (13/N-2), ko Portugāle īstenojusi attiecībā uz *Caixa Geral de Depósitos* grupu (OV L 323, 7.11.2014.) ..... 30
- ★ Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 909/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par vērtspapīru norēķinu uzlabošanu Eiropas Savienībā, centrālajiem vērtspapīru depozitārijiem un grozījumiem Direktīvās 98/26/EK un 2014/65/ES un Regulā (ES) Nr. 236/2012 (OV L 257, 28.8.2014.) ..... 31

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1287/2014

(2014. gada 28. novembris),

**ar kuru groza un labo Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 33. panta 2. un 3. punktu un 38. panta d) punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1235/2008 <sup>(2)</sup> ir paredzēts termiņš, kādā kontroles organizācijas un kontroles iestādes var iesniegt pieteikumus to atzīšanai atbilstības pārbaudes nolūkos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 32. pantu. Tā kā noteikumu īstenošana attiecībā uz atbilstīgu produktu importu joprojām tiek izvērtēta un ar tiem saistītās pamatnostādnes, modeļi, anketas un nepieciešamā elektroniskā informācijas nosūtīšanas sistēma joprojām tiek izstrādāta, kontroles organizāciju un kontroles iestāžu pieteikumu iesniegšanas termiņš būtu jāpagarina.
- (2) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumā ir iekļauts to trešo valstu saraksts, kuru lauksaimniecības produktu bioloģiskās ražošanas sistēmas un kontroles pasākumi ir atzīti par līdzvērtīgiem Regulā (EK) Nr. 834/2007 noteiktajiem.
- (3) Saskaņā ar Izraēlas sniegto informāciju attiecīgais ražošanas standarts ir mainīts, un vienas iepriekš atzītās kontroles organizācijas atzīšana ir atsaukta.
- (4) Saskaņā ar Tunisijas sniegto informāciju vienas kontroles organizācijas, kura apvienošanās dēļ ir pārtraukusi darbību, atzīšana ir atsaukta, savukārt cita organizācija, kas ir iesaistīta apvienošanās procedūrā, ir iekļauta Tunisijas atzīto kontroles organizāciju sarakstā. Divu citu kontroles organizāciju atzīšana ir atsaukta.
- (5) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā ir sniegts to kontroles organizāciju un kontroles iestāžu saraksts, kuras līdzvērtības pārbaudes nolūkos ir pilnvarotas trešās valstīs veikt pārbaudes un izsniegt sertifikātus.
- (6) Komisija ir saņēmusi un izskatījusi no kontroles organizācijām saņemtos lūgumus tās iekļaut Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā, kā arī pieprasījumus grozīt sarakstā iekļauto kontroles organizāciju specifikācijas.

<sup>(1)</sup> OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas 2008. gada 8. decembra Regula (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 334, 12.12.2008., 25. lpp.).

- (7) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā būtu jāiekļauj tās kontroles organizācijas, par kurām, izskatot visu saņemto informāciju, varēja secināt, ka tās atbilst attiecīgajām prasībām. Būtu jāgroza to minētajā pielikumā iekļauto kontroles organizāciju specifikācijas, par kurām, izskatot visu saņemto informāciju, varēja secināt, ka attiecīgās prasības ir izpildītas.
- (8) Komisija ir saņēmusi informāciju īsu gada pārskatu veidā, kas iesniegti līdz 2013. gada 31. martam vai 2014. gada 28. februārim saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1235/2008 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu, un saziņā ar kontroles organizācijām.
- (9) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1235/2008 12. panta 1. punkta c) apakšpunktu Komisija, ņemot vērā saņemto informāciju vai ņemot vērā to, ka nepieciešamā informācija nav pieejama, var jebkurā brīdī grozīt kontroles organizācijas specifikācijas vai apturēt tās iekļaušanu minētās regulas IV pielikumā. Pamatojoties uz to, būtu jāgroza to kontroles organizāciju specifikācijas, par kurām, izskatot visu saņemto informāciju, varēja secināt, ka attiecīgās prasības vairs netiek ievērotas.
- (10) Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā iekļautā *IMOs*swiss AG 2014. gada 17. jūnijā informēja Komisiju par to, ka tā ir pārtraukusi savu darbību Ķīnā. Turklāt informācijā, ko *IMOs*swiss AG sniedza 2014. gada 7. martā, papildinot 2012. gada ziņojumu, bija iekļauts novērtēšanas iestādes *Swiss Accreditation Service* paziņojums, ka Brazīlija un Surinama netika iekļautas tās izvērtējumā par *IMOs*swiss AG. Komisija aicināja *IMOs*swiss AG iesniegt vēl vienu izvērtējuma ziņojumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 prasībām, taču tā nesniedza atbildi noteiktajā termiņā. Tādēļ šīs valstis būtu jāsvīturo no *IMOs*swiss AG specifikācijas Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā, līdz tiek sniegta pietiekama informācija.
- (11) *Organic Food Development Center* ir iekļauta Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā attiecībā uz Ķīnu. Komisija ir pieprasījusi papildu informāciju par *Organic Food Development Center* gada ziņojumu attiecībā uz kontroles darbībām 2012. gadā. Turklāt, ņemot vērā, ka vairāku pesticīdu atliekas atrastas to bioloģisko produktu paraugos, kas importēti Savienībā no Ķīnas, Komisija ir pieprasījusi *Organic Food Development Center* rīkoties un piemērot pastiprinātus kontroles pasākumus attiecībā uz Ķīnu. Komisija nav saņēmusi atbildi uz šiem pieprasījumiem noteiktajā termiņā. Tādēļ *Organic Food Development Center* būtu jāsvīturo no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma saraksta, līdz tiek sniegta pietiekama informācija.
- (12) Saskaņā ar informāciju, kas saņemta no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā iekļautajām organizācijām *IBD Certifications Ltd* un *Organska Kontrola*, to adreses ir mainījušās.
- (13) *IMO Control Private Limited* ir informējusi Komisiju par izmaiņām interneta adresē.
- (14) *Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. (IMC)* un *CCPB Srl* informēja Komisiju, ka šīs abas kontroles organizācijas ir apvienojušas savu darbību kopš 2014. gada 1. jūlija, *IMC* savu darbību ir pārtraukusi un *CCPB Srl* savu darbību turpinās. Tādēļ *Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.* būtu jāsvīturo no saraksta Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā.
- (15) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1235/2008 12. panta 2. punktu Komisija atsevišķos gadījumos var svītrot kontroles organizāciju vai norādi uz konkrētu produktu kategoriju vai konkrētu trešo valsti saistībā ar šo kontroles organizāciju no saraksta minētās regulas IV pielikumā. Pamatojoties uz to, no minētā saraksta būtu jāsvīturo kontroles organizācijas, par kurām, izskatot visu saņemto informāciju, var secināt, ka tās neatbilst attiecīgajām prasībām.
- (16) *Bio Latina Certificadora* ir iekļauta Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikuma sarakstā. Komisija ir pieprasījusi *Bio Latina Certificadora* sniegt izmeklēšanas rezultātus, kas gūti, izmeklējot sešus pārkāpumu gadījumus, par kuriem ziņojusi Komisija, taču tā nav sniegusi atbildi noteiktajā termiņā, nedz arī pēc atgādinājuma. Tāpēc attiecīgās valstis un produktu kategorijas būtu jāsvīturo no tās atzīšanas piemērošanas jomas, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā. Turklāt *Bio Latina Certificadora* informēja Komisiju par izmaiņām tās adresē, kas būtu jāiekļauj attiecīgajā ierakstā minētajā pielikumā.
- (17) *Australian Certified Organic*, *BCS Öko-Garantie GmbH*, *Bioagricert S.r.l.*, *Control Union Certifications* un *Organic agriculture certification Thailand* ir iekļautas Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā attiecībā uz Birmu/Mjanmu. Saskaņā ar nosaukumu, ko ieteicams izmantot Savienības tiesību aktos, "Birma/Mjanma" būtu jāaizstāj ar "Mjanma/Birma".

- (18) Regulas (EK) Nr. 1235/2008, kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 355/2014<sup>(1)</sup>, IV pielikumā ir iekļauta *Bioagricert S.r.l.* kā atzīta kontroles organizācija A kategorijas produktiem. Tā kā Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumā Indija ir norādīta A un F kategorijas produktiem, *Bioagricert S.r.l.* nevar būt atzīta organizācija attiecībā uz Indiju minētajām produktu kategorijām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1235/2008 10. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Tādēļ atzīšana attiecībā uz A kategorijas produktiem būtu jāsvīturo. Komisija ir aicinājusi *Bioagricert S.r.l.* neveikt A kategorijas produktu sertificēšanu, pamatojoties uz kļūdainu atsauci uz šo produktu kategoriju.
- (19) Regulas (EK) Nr. 1235/2008, kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 829/2014<sup>(2)</sup>, IV pielikumā ir kļūda Zambijas kodā attiecībā uz kontroles organizāciju *Control Union Certifications*. Minētā kļūda būtu jālabo.
- (20) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza un jālabo Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III un IV pielikums.
- (21) Lai nodrošinātu to, ka savlaicīgi tiek pagarināts termiņš, kādā iesniedzami pieteikumi atzīšanai atbilstības pārbaudes nolūkos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 32. pantu, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas. Tomēr, lai ļautu uzņēmējiem pielāgoties grozījumiem, kas izdarīti sarakstos Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III un IV pielikumā, noteikumi, ar kuriem groza šos pielikumus, būtu jāpiemēro tikai pēc samērīga laikposma.
- (22) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas regulatīvās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

Regulu (EK) Nr. 1235/2008 groza šādi:

- 1) regulas 4. panta 1. punktā datumu “2014. gada 31. oktobrim” aizstāj ar datumu “2015. gada 31. oktobrim”;
- 2) regulas III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu;
- 3) regulas IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

#### 2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Tomēr 1. panta 2. un 3. punktu piemēro no 2014. gada 24. decembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 28. novembrī

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> Komisijas 2014. gada 8. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 355/2014, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 106, 9.4.2014., 15. lpp.).

<sup>(2)</sup> Komisijas 2014. gada 30. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 829/2014, ar kuru groza un labo Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 228, 31.7.2014., 9. lpp.).

## I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumu groza šādi:

1) ierakstu par Izraēlu groza šādi:

a) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. **Ražošanas standarts:** *Law for the Regulation of Organic Produce, 5765-2005, and its relevant Regulations*”;

b) 5. punktā svīturo aili IL-ORG-005;

2) ierakstā par Tunisiju 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. **Kontroles organizācijas:**

Kods	Nosaukums	Interneta adrese
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	<a href="http://www.ecocert.com">www.ecocert.com</a>
TG-BIO-003	BCS	<a href="http://www.bcs-oeo.com">www.bcs-oeo.com</a>
TG-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	<a href="http://www.innorpi.tn">www.innorpi.tn</a>
TG-BIO-007	Suolo e Salute	<a href="http://www.suoloesalute.it">www.suoloesalute.it</a>
TG-BIO-008	CCPB Srl	<a href="http://www.ccpb.it">www.ccpb.it</a>

## II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumu groza un labo šādi:

1) ierakstā par **“Australian Certified Organic”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Austrālija	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Ķīna	CN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Kuka Salas	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidži	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Folklenda (Malvinu) Salas	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Honkonga	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Dienvidkoreja	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskara	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Mjanma/Birma	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua-Jaungvineja	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapūra	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Taivāna	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—”;

2) ierakstā par **“BCS Öko-Garantie GmbH”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albānija	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžīrija	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Armēnija	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžāna	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Baltkrievija	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolīvija	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Botsvāna	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazīlija	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čada	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čīle	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Ķīna	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kostarīka	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Kotdivuāra	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikānas Republika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ekvadora	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Ēģipte	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvadora	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiopija	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruzija	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gvineja-Bisava	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Hondurasa	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Honkonga	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Irāna	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—



Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Japāna	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kosova (*)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgizstāna	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laosa	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesoto	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Repub- lika	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malāvija	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Melnkalne	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambika	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mjanma/Birma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namībija	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Omāna	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paragvaja	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipīnas	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Krievija	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saūda Arābija	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegāla	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Dienvidāfrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Dienvidkoreja	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Šrilanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudāna	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazilenda	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francijas Polinēzija	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Taivāna	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tanzānija	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Turcija	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Apvienotie Arābu Emirāti	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Urugvaja	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venecuēla	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vjetnama	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(\*) Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP rezolūcijai Nr. 1244 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.”;

3) ierakstā par **“Bioagricert S.r.l.”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Brazīlija	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ķīna	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ekvadora	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francijas Polinēzija	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Laosa	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepāla	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Meksika	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Maroka	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mjanma/Birma	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Sanmarīno	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Dienvidkoreja	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Turcija	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-132-	x	—	—	x	—	—”;

4) ierakstu par **“Bio Latina Certificadora”** groza šādi:

## a) 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: *Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima-Peru*”;

## b) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bolīvija	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Hondurasas	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-118	—	x	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-118	—	x	x	x	—	—
Salvadora	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venecuēla	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—”;

5) ierakstā par “CCPB Srl” 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodu un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Ķīna	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Ēģipte	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irāka	IQ-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Libāna	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Maroka	MA-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Filipīnas	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Sanmarīno	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Srija	SY-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Tunisija	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Turcija	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—”;

6) ierakstā par “CERES Certification of Environmental Standards GmbH” 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodu un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albānija	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbaidžāna	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benina	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolīvija	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkinafaso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Butāna	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Brazīlija	BR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čīle	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ķīna	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikānas Republika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvadora	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Ēģipte	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-140	x					
Grenāda	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Irāna	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamaika	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazahstāna	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgizstāna	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroka	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua-Jaungvineja	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paragvaja	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipīnas	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Krievija	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saūda Arābija	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Senegāla	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapūra	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dienvidāfrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Sentlūsija	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Taivāna	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzānija	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Taizeme	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turcija	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vjetnama	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—”;

7) ierakstā par **“Control Union Certifications”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistāna	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albānija	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermudu Salas	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Butāna	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazīlija	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Burkinafaso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanāda	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Ķīna	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Kotdivuāra	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dominikānas Republika	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ekvadora	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ēģipte	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiopija	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Gana	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Gvineja	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hondurasa	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honkonga	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Indija	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonēzija	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Irāna	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izraēla	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japāna	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Dienvidkoreja	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgizstāna	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laosa	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malaiķija	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Maurīcija	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Meksika	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambika	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mjanma/Birma	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nepāla	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigērija	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakistāna	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Okupētā palestīniešu teritorija	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paragvaja	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Filipīnas	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Serbija	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sjerraleone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Singapūra	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dienvīdāfrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Šrilanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Šveice	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sīrija	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzānija	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Taizeme	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Austrumtimora	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Turcija	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukraina	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Apvienotie Arābu Emirāti	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Amerikas Savienotās Valstis	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Urugvaja	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uzbekistāna	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vjetnama	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambija	ZM-BIO-149	x	x	x	x	x	x”;

8) ierakstā par **“Ecocert SA”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Alžīrija	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andora	AD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Azerbaidžāna	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bahreina	BH-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Benina	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—



Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bosnija un Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazīlija	BR-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Bruneja	BN-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Burkinafaso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundija	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerūna	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanāda	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čada	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ķīna	CN-BO-154	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komoru salas	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kotdivuāra	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikānas Republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvadora	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvineja	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gajāna	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irāna	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japāna	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahstāna	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenija	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuveita	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kirgizstāna	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosa	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Repub- lika	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskara	MG-BIO-154	x	x	x	x	—	—
Malāvija	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Maurīcija	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	x	—	—	x	x	—
Mongolija	MN-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Maroka	MA-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Mozambika	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namībija	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepāla	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigēra	NE-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nigērija	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistāna	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paragvaja	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipīnas	PH-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Krievija	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Santome un Prinsipi	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saūda Arābija	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegāla	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Serbija	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somālija	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dienvīdāfrika	ZA-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Dienvīdkoreja	KR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudāna	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazilenda	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sīrija	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzānija	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisija	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turcija	TR-BIO-154	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Apvienotie Arābu Emirāti	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Amerikas Savienotās Valstis	US-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Urugvaja	UY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vjetnama	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabve	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	x”;

9) ierakstu par **“Ecoglobe”** groza šādi:

a) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistāna	AF-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Armēnija	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Baltkrievija	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Irāna	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kazahstāna	KZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kirgizstāna	KG-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakistāna	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Krievija	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Tadžikistāna	TJ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Turkmenistāna	TM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—”;

b) 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti”;

10) ierakstā par **“IBD Certifications Ltd”** 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: *Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazil*”;

11) ierakstā par **“IMOSwiss AG”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistāna	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albānija	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Armēnija	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbaidžāna	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Bangladeša	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolīvija	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosnija un Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Burkinafaso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerūna	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanāda	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čīle	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbija	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kongo Demokrātiskā Republika	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kotdivuāra	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominikānas Republika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvadora	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvadora	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japāna	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordānija	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazahstāna	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizstāna	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lihtenšteina	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Maroka	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namībija	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepāla	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigēra	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigērija	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Okupētā palestīniešu teritorija	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakistāna	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paragvaja	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipīnas	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Krievija	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ruanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sjerraleone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Singapūra	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Dienvīdāfrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Šrilanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudāna	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sīrija	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikistāna	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Taivāna	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzānija	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukraina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Apvienotie Arābu Emirāti	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venecuēla	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vjetnama	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—”;

12) ierakstā par **“IMO Control Private Limited”** 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Interneta adrese: [www.imocontrol.in](http://www.imocontrol.in)”;

13) ierakstu par **“Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.”** svīturo;

14) ierakstu par **“Letis S.A.”** groza šādi:

a) 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Argentīna	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Bolīvija	BO-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Kanāda	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paragvaja	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Urugvaja	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—”;

b) 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti, produkti, uz kuriem attiecas III pielikums”;

15) ierakstā par **“Organic agriculture certification Thailand”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Indonēzija	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laosa	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Mjanma/Birma	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepāla	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vjetnama	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—”;

16) ierakstu par **“Organic Food Development Center”** svītro;

17) ierakstā par **“Organska Kontrola”** 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: Dzemala Bijedića br.2, 71000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina”

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1288/2014****(2014. gada 3. decembris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 3. decembrī

*Komisijas*  
*un tās priekšsēdētāja vārdā –*  
*lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*  
Jerzy PLEWA

<sup>(1)</sup> OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.<sup>(2)</sup> OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.



## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods (1)	Standarta importa vērtība
0702 00 00	AL	95,4
	IL	114,8
	MA	90,6
	TR	116,2
	ZZ	104,3
0707 00 05	AL	53,8
	JO	206,0
	MA	170,1
	TR	129,7
	ZZ	139,9
0709 93 10	MA	53,5
	TR	125,5
	ZZ	89,5
0805 10 20	TR	74,4
	UY	52,1
	ZA	46,1
	ZW	27,0
	ZZ	49,9
0805 20 10	MA	74,5
	ZZ	74,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	112,8
	JM	168,3
	TR	78,8
	ZZ	120,0
0805 50 10	AL	64,4
	TR	75,3
	ZZ	69,9
0808 10 80	BA	18,0
	BR	54,7
	CA	134,8
	CL	80,2
	MK	38,0
	NZ	96,9
	US	119,1
	ZA	172,4
	ZZ	89,3

*(EUR/100 kg)*

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta importa vērtība
0808 30 90	CN	81,0
	TR	112,6
	US	163,9
	ZZ	119,2

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1289/2014****(2014. gada 3. decembris),****ar ko nosaka piešķiramā daudzuma ierobežojuma koeficientu, kas piemērojams, izdodot eksporta licences, ar ko noraida eksporta licenču pieteikumus un pārtrauc ārpuskvotas cukura eksporta licenču pieteikumu pieņemšanu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 951/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7.e pantu saistībā ar tās 9. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 139. panta 1. punkta pirmās daļas d) apakšpunktu cukura daudzumu, kas tirdzniecības gadā saražots, pārsniedzot minētās regulas 136. pantā norādīto kvotu, var eksportēt tikai tad, ja ir ievērots Komisijas noteiktais kvantitatīvais ierobežojums.
- (2) Minētie ierobežojumi ir noteikti Komisijas 2014. gada 16. jūlija Īstenošanas regulā (ES) Nr. 776/2014, ar ko nosaka kvantitatīvos ierobežojumus ārpuskvotas cukura un izoglikozes eksportam līdz 2014./2015. tirdzniecības gada beigām <sup>(3)</sup>.
- (3) Cukura daudzumi, uz kuriem attiecas eksporta licenču pieteikumi, pārsniedz Īstenošanas regulā (ES) Nr. 776/2014 noteikto kvantitatīvo ierobežojumu. Tāpēc būtu jānosaka piešķiramā daudzuma ierobežojuma koeficients daudzumiem, uz kuriem attiecas no 2014. gada 24. līdz 28. novembrim iesniegtie pieteikumi. Līdz ar to visi pēc 2014. gada 28. novembra iesniegtie cukura eksporta licenču pieteikumi būtu attiecīgi jānoraida un eksporta licenču pieteikumu pieņemšana jāpārtrauc,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Eksporta licences attiecībā uz ārpuskvotas cukuru, par ko pieteikumi iesniegti 2014. gada 24. līdz 28. novembrī, izdod par pieteikumos norādītajiem daudzumiem, kas reizināti ar piešķiramā daudzuma ierobežojuma koeficientu 30,097818 %.
2. Ar šo tiek noraidīti ārpuskvotas cukura eksporta licenču pieteikumi, kas iesniegti 2014. gada 1., 2., 3., 4. un 5. decembrī.
3. Ārpuskvotas cukura eksporta licenču pieteikumu iesniegšanu pārtrauc uz laiku no 2014. gada 8. decembra līdz 2015. gada 30. septembrim.

<sup>(1)</sup> OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.<sup>(2)</sup> OVL 178, 1.7.2006., 24. lpp.<sup>(3)</sup> OVL 210, 17.7.2014., 11. lpp.

---

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 3. decembrī

Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jerzy PLEWA

---

# PAMATNOSTĀDNES

## EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PAMATNOSTĀDNE

(2014. gada 19. novembris),

ar ko groza Pamatnostādni ECB/2014/31 par papildu pagaidu pasākumiem attiecībā uz Eurosis-tēmas refinansēšanas operācijām un nodrošinājuma atbilstību, kā arī grozījumiem Pamatnostādņē ECB/2007/9

(ECB/2014/46)

(2014/870/ES)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 127. panta 2. punkta pirmo ievilkumu,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 3.1. panta pirmo ievilkumu, kā arī 12.1., 14.3., 18.1. un 18.2. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Pamatnostādni ECB/2014/31 <sup>(1)</sup> Pamatnostādnes ECB/2011/14 <sup>(2)</sup> I pielikuma 6.3.2. sadaļas Eurosis-tēmas kredītnovērtējuma sistēmas noteikumos tirgojamiem aktīviem izklāstītās Eurosis-tēmas obligātās kredītspējas sliekšņa prasības nepiemēro tirgojamiem parāda instrumentiem, ko emitējušās vai pilnībā garantējušās centrālās valdības eurozonas dalībvalstīs, ar nosacījumu, ka tās atbilst Eiropas Savienības/Starptautiskā Valūtas fonda programmai.
- (2) Eiropas Centrālās bankas (ECB) Padome uzskata, ka Grieķijas Republika atbilst Eiropas Savienības/Starptautiskā Valūtas fonda programmai. Tirgojami parāda instrumenti, kurus emitējusi vai pilnībā garantējusi Grieķijas Republika un kuri izpilda citas atbilstības prasības, tādējādi ir atbilstošs nodrošinājums Eurosis-tēmas monetārās politikas operācijām, kuram piemēro īpašu novērtējuma diskontu.
- (3) Ņemot vērā vispārējo tirgus apstākļu uzlabošanos Grieķijas tirgojamiem aktīviem, ECB Padome ir nolēmusi pārskatīt novērtējuma diskontus, ko piemēro tirgojamiem parāda instrumentiem, kurus emitējusi vai pilnībā garantējusi Grieķijas Republika. Šie diskonti tika noteikti Pamatnostādņē ECB/2014/31.
- (4) Tādēļ attiecīgi jāgroza Pamatnostādne ECB/2014/31,

IR PIEŅĒMUSI ŠO PAMATNOSTĀDNI.

1. pants

### Grozījums Pamatnostādnes ECB/2014/31 I pielikumā

Pamatnostādnes ECB/2014/31 I pielikumu aizstāj ar šīs pamatnostādnes pielikumu.

<sup>(1)</sup> 2014. gada 9. jūlija Pamatnostādne ECB/2014/31 par papildu pagaidu pasākumiem attiecībā uz Eurosis-tēmas refinansēšanas operācijām un nodrošinājuma atbilstību, kā arī grozījumiem Pamatnostādņē ECB/2007/9 (OV L 240, 13.8.2014., 28. lpp.).

<sup>(2)</sup> 2011. gada 20. septembra Pamatnostādne ECB/2011/14 par Eurosis-tēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām (OV L 331, 14.12.2011., 1. lpp.)

*2. pants***Stāšanās spēkā, īstenošana un piemērošana**

1. Šī pamatnostādne stājas spēkā dienā, kurā to paziņo nacionālajām centrālajām bankām dalībvalstīs, kuru valūta ir euro.
2. Dalībvalstu, kuru valūta ir euro, nacionālās centrālās bankas veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai panāktu atbilstību šai pamatnostādnei, un piemēro tos no 2014. gada 15. decembra. Tās ne vēlāk kā 2014. gada 10. decembrī informē ECB par dokumentiem un līdzekļiem, kas saistīti ar šiem pasākumiem.

*3. pants***Adresāti**

Šī pamatnostādne ir adresēta nacionālajām centrālajām bankām dalībvalstīs, kuru valūta ir euro.

Frankfurtē pie Mainas, 2014. gada 19. novembrī

ECB Padomes vārdā –  
ECB priekšsēdētājs  
Mario DRAGHI

## PIELIKUMS

Pamatnostādnes ECB/2014/31 I pielikumu aizstāj ar šādu:

## "I PIELIKUMS

**Grieķijas Republikas emitētiem vai pilnībā garantētiem tirgojamiem parāda instrumentiem piemērojami diskonti**

	Atlikušais termiņš (gados)	Fiksētas un mainīgas procentu likmes kupons	Nulles kupons
Grieķijas valdības obligācijas (GVO)	0–1	6,5	6,5
	1–3	11,0	12,0
	3–5	16,5	18,0
	5–7	23,0	26,0
	7–10	34,0	39,5
	> 10	40,0	52,5
	Atlikušais termiņš (gados)	Fiksētas un mainīgas procentu likmes kupons	Nulles kupons
Valdības garantētas banku obligācijas (VGBO) un valdības garantētas nefinanšu sabiedrību obligācijas	0–1	13,5	14,0
	1–3	19,0	20,0
	3–5	24,5	26,5
	5–7	31,5	35,0
	7–10	43,5	49,5
	> 10	50,0	62,0"

## LABOJUMI

**Labojums Komisijas Īstenošanas lēmumā 2014/687/ES (2014. gada 26. septembris), ar ko pieņem labāko pieejamo tehnisko paņēmieni (LPTP) secinājumus pulpas, papīra un kartona ražošanas nozarē saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2010/75/ES**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 284, 2014. gada 30. septembris)

124. lappusē 1.7.2.1. punktā, kur paņēmieni “Bioplēvju profilakse un iznīcināšana, izmantojot paņēmienus, kuri rada pēc iespējas mazākas biocīdu emisijas” ir aprakstīts ar šādu formulējumu: “(...) Ja izmanto katalītisko dezinfekciju ar ūdeņraža peroksīdu, bioplēves un mikroorganismus tehniskajā ūdenī un papīrmasā iznīcina, neizmantojot biocīdus.”:

tekstu: “neizmantojot biocīdus”

lasīt šādi: “izmantojot paņēmienus, kuri rada pēc iespējas mazākas biocīdu emisijas”.

---

**Labojums Komisijas Lēmumā 2014/767/ES (2013. gada 23. jūlijs) par valsts atbalstu SA.35062 (13/N-2), ko Portugāle īstenojusi attiecībā uz Caixa Geral de Depósitos grupu**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 323, 2014. gada 7. novembris)

Uz vāka satura rādītājā un 19. lappusē:

tekstu: “Komisijas Lēmums (2013. gada 23. jūlijs) par valsts atbalstu SA.35062 (13/N-2), ko Portugāle īstenojusi attiecībā uz Caixa Geral de Depósitos grupu”

lasīt šādi: “Komisijas Lēmums (2013. gada 24. jūlijs) par valsts atbalstu SA.35062 (13/N-2), ko Portugāle īstenojusi attiecībā uz Caixa Geral de Depósitos grupu”.

32. lappusē:

tekstu: “Briselē, 2013. gada 23. jūlijā”

lasīt šādi: “Briselē, 2013. gada 24. jūlijā”.

---



**Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 909/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par vērtspapīru norēķinu uzlabošanu Eiropas Savienībā, centrālajiem vērtspapīru deponētājiem un grozījumiem Direktīvās 98/26/EK un 2014/65/ES un Regulā (ES) Nr. 236/2012**

*(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 257, 2014. gada 28. augusts)*

22. lappusē 7. panta 10. punkta c) apakšpunktā:

tekstu: “..., CDP savos iekšējos noteikumos norāda, ...”

lasīt šādi: “..., CVD savos iekšējos noteikumos norāda, ...”.

---





ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**